Agricultural Protocol between the Kingdom of Norway and the Republic of Tunisia

17 December 2004

Sir,

I have the honour to confirm on behalf of the Government of Norway, that as a result of the negotiations which have taken place in the framework of the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Republic of Tunisia (hereinafter called Tunisia), signed on 17 December 2004 in Geneva, and in accordance with Article 4 of that Agreement, the following Protocol concerning trade in basic agricultural products is concluded:

Norway shall grant tariff concessions to agricultural products originating in Tunisia as specified in Annex 1 to this Protocol.

The rules of origin for the purpose of implementing this Protocol are set out in Annex 2 to this Protocol.

Annex 1 and 2 shall constitute an integral part of this Protocol.

The Parties to this Protocol declare their readiness to foster, on a reciprocal basis, the harmonious development of trade in agricultural products within the framework of their respective agricultural policies and international obligations. The Parties will periodically review the development of their trade in agricultural products. Furthermore, should any difficulty emerge concerning their trade in agricultural products, the Parties shall hold consultations without delay and endeavour to find an appropriate solution.

If the Government of Tunisia agrees to the above, this Letter and your Letter in reply shall constitute an agreement that this Protocol shall be applied from the date of entry into force of the said Free Trade Agreement, provided that the Parties to this agreement have exchanged their instruments of acceptance or ratification or from the date of agreement on provisional application of the said Free Trade Agreement in relation to Norway and Tunisia.

This Protocol shall remain in force as long as the Parties to it remain parties to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Tunisia.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Agricultural Protocol between the Kingdom of Norway and the Republic of Tunisia

17 December 2004

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Letter of today's date, which reads as follows: "I have the honour to confirm on behalf of the Government of Norway, that as a result of the negotiations which have taken place in the framework of the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Republic of Tunisia (hereinafter called Tunisia), signed on 17 December 2004 in Geneva, and in accordance with Article 4 of that Agreement, the following Protocol concerning trade in basic agricultural products is concluded:

Norway shall grant tariff concessions to agricultural products originating in Tunisia as specified in Annex 1 to this Protocol.

The rules of origin for the purpose of implementing this Protocol are set out in Annex 2 to this Protocol.

Annex 1 and 2 shall constitute an integral part of this Protocol.

The Parties to this Protocol declare their readiness to foster, on a reciprocal basis, the harmonious development of trade in agricultural products within the framework of their respective agricultural policies and international obligations. The Parties will periodically review the development of their trade in agricultural products. Furthermore, should any difficulty emerge concerning their trade in agricultural products, the Parties shall hold consultations without delay and endeavour to find an appropriate solution.

If the Government of Tunisia agrees to the above, this Letter and your Letter in reply shall constitute an agreement that this Protocol shall be applied from the date of entry into force of the said Free Trade Agreement, provided that the Parties to this agreement have exchanged their instruments of acceptance or ratification or from the date of agreement on provisional application of the said Free Trade Agreement in relation to Norway and Tunisia.

This Protocol shall remain in force as long as the Parties to it remain parties to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Tunisia."

I have the honour to confirm that the Government of Tunisia agrees to the proposals contained in your Letter. Therefore, your Letter and this Letter in reply thereto shall constitute a Protocol which shall be applied from the date of entry into force of the said Free Trade Agreement between the EFTA States and Tunisia, provided that the Parties to this agreement have exchanged their instruments of acceptance or ratification or from the date of agreement on provisional application of the said Free Trade Agreement in relation to Norway and Tunisia.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Annex 1 Concessions to Tunisia, from Norway, on agricultural products

Norway shall not apply for these products a higher customs duty than specified in column 3 for each product.

Description of products	(NOK/kg or
	% ad
	valorem)
2	3
Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.	
) Fatty livers, fresh or chilled	12,18
6 Other, frozen: 0 Livers	12,18
Other meat and edible meat offal fresh chilled or frozen	,
	Free ¹
) - Frogs' legs	Free
) Of wood birds and grouses (other than tongues)	Free ¹
0 Other (other than of reindeer, deer, elk, seal and ostrich)	Free ¹
Birds' eggs in shell, fresh preserved or cooked.	
·	271 0 0/
) Other	371,9 % 13,50
Natural honey.	22,47
Other live plants (including their roots), cuttings and slips;	
\ // U	5670/
	56,7 %
-	56,7 % 56,7 %
sale	30,7 70
3 - Other	56,7 %
) - Stock and slips	Free
 Other: - With balled roots or other culture media: Box (Buxus), Dracaena, Camellia, Araucaria, Holly (Ilex), Laurel (Laurus), Kalmia, Magnolia, palm (Palmae), witch hazel (Hamamelis), Aucuba, Pieris, firethorn (Pyracantha) and Stranvaesia Trees and bushes other than mentioned above and perennial plants, except from herbaceous plants: 	Free
	Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen. Of ducks, geese or guinea fowls: - Fatty livers, fresh or chilled - Other, frozen: - Livers Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen. Of rabbits or hares Frogs' legs Other: - Of wood birds and grouses (other than tongues) - Other (other than tongues): - Other (other than of reindeer, deer, elk, seal and ostrich) Birds' eggs in shell, fresh preserved or cooked. Other (other than hens' eggs): - For hatching - Other Natural honey. Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn. - Roses (Rosa), grafted or not: - Stocks - Rooted cuttings, not wrapped for retail sale - Bare roots roses without culture media, not wrapped for retail sale - Other: - Stock and slips - Other: - Stock and slips - Other: - Box (Buxus), Dracaena, Camellia, Araucaria, Holly (Ilex), Laurel (Laurus), Kalmia, Magnolia, palm (Palmae), witch hazel (Hamamelis), Aucuba, Pieris, firethorn (Pyracantha) and Stramvaesia Trees and bushes other than mentioned above and perennial

Tariff item. Norwegian Customs tariff - HS	Description of products	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
0.602.0044		_
	Trees and bushes, other than mentioned above	Free
	Perennial plants, except from herbaceous plants	Free
	- Herbaceous plants:	
0602.9050	Green pot plants from 15 December to 30 April, also when	_
	imported as part of mixed groups of plants	Free
	Other:	
	Green pot plants from 1 May to 14 December:	
0602.9061	Condiaeum, Croton, Dieffenbacchia, Epipremnum,	
	Scindapsus aureum, Hedera, Nephrolepis, Peperomia	
	obtusifolia, Peperomia rotundifolia, Schefflera, Soleirolia	
	and Helxine, also when imported as part of mixed groups	71,1 %
0.602.00.62	of plants	
0602.9062	Asplenium, Begonia x rex-cultorum, Chlorophytum,	
	Euonymus japanicus, Fatsia japonica, Aralia sieboldii,	
	Ficus elastica, Monstera, Philodendron scandens,	
	Radermachera, Stereospermum, Syngonium and X-	71,1 %
	Fatshedera, also when imported as part of mixed groups	
0.602.0062	of plants	7 1.10.
0602.9063	Other, also when imported as part of mixed groups of	71,1 %
	plants	
	Pot plants in flower:	
0602.9064	Ageratum, Argyranthemum frutescens, Chrysanthemum	
	frutescens, Begonia x hiemalis, Begonia elatior, Begonia x	
	cheimantha, Begonia x semperflorens, Begonia x	
	tuberhybrida, Bidens, Brachycome, Callistephus,	
	Campanula isophylla, Cyclamen persicum, Dahlia,	
	Dendranthema x grandiflora, Chrysanthemum x	
	morifolium, Dianthus, Euphorbia pulcherrima, Poinsettia	
	pulcherrima, Fuchsia, Gerbera, Hibiscus, Hydrangea	
	macrophylla, Impatiens, Kalanchoe blossfeldiana,	7 1 1 0
	Lobelia, Lobularia, Pelargonium (all species), Petunia	71,1 %
	(all species), Primula vulgaris, Primula acaulis,	
	Saintpaulia, Scaevolia, Senecio cineraria, Senecio bicolor,	
	Tagetes, Tropaeolum, Verbena, Viola, Zinnia, also when	
0.000.0005	imported as part of mixed groups of plants	
0602.9065	Achimenes, Aster novi-belgii, Calceolaria	
	herbeohybrida, Capsicum annum, Catharanthus roseus,	
	Vinca rosea, Dipladenia, Nematanthus, Hypocyrta,	
	Osteospermum, Schlumbergera, Senecio x hybridus,	71 1 0/
	Cineraria, Sinningia speciosa, Gloxinia, Solanum,	71,1 %
	Streptocarpus, also when imported as part of mixed	
0602.0066	groups of plants Other also when imported as part of mixed groups of	71 1 0/
0002.9066	Other, also when imported as part of mixed groups of	71,1 %
	plants	
	Rooted cuttings and young plants:	71 1 0/
0602.906/	Begonia (all sorts), Campanula isophylla,	71,1 %

Tariff item. Norwegian Customs tariff -	Description of products	(NOK/kg or % ad
HS		valorem)
1	2	3
	Dendranthema x grandiflora, Chrysanthemum x morifolium, Cyclamen, Euphorbia pulcherrima, Fuchsia, Hibiscus, Kalanchoe, Pelargonium, Petunia hybrida,	
	Saintpaulia, Scaevola, and Sinningia syn. Gloxinia	
	Other	71,1 %
0602.9069	Other	71,1 %
	Other:	
0602.9071	Grass in rolls or plates (lawn)	71,1 %
0602.9079	Other	71,1 %
0602.9080	Without balled roots or other culture media	Free
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or	
	for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached,	
0602.10	impregnated or otherwise prepared Fresh:	
0003.10	Anemones, Genista, Mimosas, Orchidaceae, Ranunculus,	
	Syringa, Argyranthemum frutescens and Chrysanthemum	
	frutescen 1 Nov 30 April, Dendranthema x grandiflora and	
	Chrysanthemum x morifolium 15 Dec. – 15 March, Dianthus	
	caryophyllus 1 Nov 15 May, Freesia 1 Dec - 31 March, Rosa	
	1 Nov 31 March and Tulipa 1 May - 31 May:	
0603 1011	Anemone, Genista, Mimosa, Orchidaceae, Ranunculus and	
0005.1011	Syringa, also when imported as parts of mixed bouquets and	Free
	similar	1100
0603 1012	Argyranthemum frutescens and Chrysanthemum frutescen 1	
0005.1012	Nov 30 April, <i>Dendranthema x grandiflora</i> and	
	Chrysanthemum x morifolium 15 Dec 15 March, Dianthus	
	caryophyllus 1 Nov 15 May, Freesia 1 Dec 31 March,	
	Rosa 1 Nov 31 March and Tulipa 1 May - 31 May, also	Free
	when imported as parts of mixed bouquets and similar	
	Other:	
0603.1091	Alchemilla, Anthurium, Aster, Astilbe, Centaurea, Dianthus	
	barbatus, Dianthus caryopyllus 16 May - 30 Oct., Erigeron,	
	Gerbera, Gladiolus, Lathyrus, Liatris, Physostegia, Protea,	
	Scabiosa, Sedum, Solidago, Solidaster, Strelizia, Trachelium	
	and Zinnia, also when imported as parts of mixed bouquets	Free
	and similar	
	Other:	
0603.1092	Tulipa from 1 June to 30 April, also when imported as parts	2460/
0.602.1002	of mixed bouquets and similar	246 %
0603.1093	<i>Lilium</i> , also when imported as parts of mixed bouquets and	246 %
0.602 1004	similar	
0603.1094	Rosa from 1 April to 31 October, also when imported as	246.07
0602 1005	parts of mixed bouquets and similar	246 %
0003.1095	Argyranthemum frutescens and Chrysanthemum frutescen	
	from 1 May to 31 October, <i>Dendranthema x grandiflora</i> and	

Tariff item Norwegian Customs tarif	1 1	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
	Chrysanthemum x morifolium from 16 March to 14 December, also when imported as parts of mixed bouquets and similar	246 %
0603.10	96 <i>Gypsophila</i> , also when imported as parts of mixed bouquets and similar	246 %
0603.10	97 <i>Alstroemeria</i> , also when imported as parts of mixed bouquets and similar	246 %
0603.10	98 Freesia from 1 April to 30 November, Iris, Limonium, Statice, Matthiola, and Narcissus, also when imported as parts of mixed bouquets and similar	246 %
0603.10	99 Other, also when imported as parts of mixed bouquets and similar	246 %
0603.90	00 - Other	Free
	Potatoes, fresh or chilled. 90 - Other:	
0/01.	From 15 May to 15 July:	
0701 90	11 New potatoes	2,13
0701.90	Other:	2,13
0701.90	14 Peeled or shelled, whether or not cut or sliced	189 %
	18 Other	2,13
	From 16 July to 14 May:	
	21 Peeled or shelled, whether or not cut or sliced	96 %
0701.90	29 Other	1,08
07.02	Tomatoes, fresh or chilled.	
0702.00	11 - From 1 November to 9 May	Free
	- From 10 May to 10 July:	
	22 From 10 May to 31 May	10,21
	23 From 1 June to 10 July	10,21
	30 - From 11 July to 14 October	6,86
0/02.00	40 - From 15 October to 31 October	Free
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables,	
0702	fresh or chilled. 10 - Onions and shallots:	
0703.	Onions:	
	From 1 September to 30 June:	
0703 10	12 Red onion	0,89
	19 Other	0,89
0,05.10	From 1 July to 31 August:	0,07
0703.10	22 Red onion	1,94
	29 Other	1,94
	Shallots:	
	31 From 1 September to 30 June	0,79
0703.10	32 From 1 July to 31 August	1,84

Tariff item. Norwegian	Description of products	(NOK/kg or % ad
Customs tariff - HS		valorem)
1	2	3
0703.2000	Carlia	Free
	- Leeks and other alliaceous vegetables:	FICE
0703.90		5,86
	Spring onion	5,86
	Other alliaceous vegetables	5,86
07.04	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible	
	brassicas, fresh or chilled.	
0704.10	- Cauliflowers and headed broccoli:	
	Cauliflowers:	
0704.1011	From 1 June to 31 July	5,52
	From 1 August to 14 October	1,47
	From 15 October to 30 November	Free
	From 1 December to 31 May	Free
	Headed broccoli	0,24
	- Brussels sprouts:	٠,= ٠
	From 21 September to 31 May	8,76
	From 1 June to 20 September	Free
	- Other:	1100
0,01.50	White cabbage:	
0704 9013	From 1 October to 31 May	1,55
	From 1 June to 31 July	3,42
	From 1 August to 30 September	Free
0701.7030	Red cabbage:	1100
0704 9040	From 1 October to 31 July	1,70
	From 1 August to 30 September	Free
	Chinese cabbage	Free
	Other:	1100
	Savoy cabbage from 1 December to 30 June	8,36
	Savoy cabbage from 1 July to 30 November	8,36
	Curly kale from 1 December to 31 July	8,36
	Curly kale from 1 August to 30 November	8,36
	Other	Free
ex 07.05	Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or	
	chilled.	
	- Lettuce:	
0705.11	Cabbage lettuce (head lettuce):	
	Iceberg lettuce:	
	From 1 March to 31 May	15,91
	From 1 June to 30 November	10,55
0705.1130	From 1 December to 28/29 February	Free
	Other:	
0705.1140	From 1 March to 31 May	163 %
0705.1150	From 1 June to 30 September	70 %
0-0-4460	From 1 October to 30 November	161 %

Tariff item Norwegian Customs tariff	1	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
0705 115	70 From 1 December to 29/20 Echmique	Етор
	70 From 1 December to 28/29 February	Free
	10 From 1 April to 30 November	17,00
0,02.191	- Chicory:	17,00
0705.2	21 Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>):	
	10 From 1 April to 30 November	Free
0705.219	90 From 1 December to 31 March	Free
0705.2	29 Other:	
	From 1 April to 30 November:	
	11 Endive	10,55
	9 Other	10,55
0705.299	90 From 1 December to 31 March	Free
ex 07.06	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.	
0706.1	0 - Carrots and turnips:	
	11 Carrots from 1 May to 31 August	2,45
	21 Carrots from 1 September to 30 April	0,99
	30 Turnips	Free
	90 - Other:	10.56
	20 Radishes from 1 April to 30 November 40 Salad beetroot	18,56 1,76
	99 Other (other than celeriac)	Free
0700.70	other (other than eclerate)	1100
	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled. 00 - Cucumbers:	
	10 From 10 March to 31 October	6,94
	20 From 1 November to 30 November	Free
	30 From 1 December to 9 March	Free
0707.009	90 - Other	10,69
07.08	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.	
0708.100	00 - Peas (Pisum sativum)	8,79
0708.2	20 - Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):	
	01 Green beans, asparagus beans, wax beans and string beans	4,81
	99 Other	Free
0708.900	00 - Other leguminous vegetables	Free
ex 07.09	Other vegetables, fresh or chilled.	
	0 - Globe artichokes:	_
	10 From 1 June to 30 November	Free
	90 From 1 December to 31 May	Free
	20 - Asparagus:	
	10 From 1 May to 14 November	Free
	00 From 15 November to 30 April	Free Free
0/09.300	00 - Aubergines (egg-plants)	riee

Tariff item Norwegian Customs tariff	1 1	(NOK/kg or % ad valorem)
HS		
1	2	3
0700.4	O Calama athematican actains	
	0 - Celery other than celeriac:	4.04
	0 From 1 July to 31 August	4,94
0709.402	0 From 1 September to 30 June	3,03
0700 510	- Mushrooms and truffles:	Γ
	0 Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	Free
	0 Truffles	Free
	0 Other	Free
0709.6	0 - Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :	
0500 (01	Sweet peppers (Capsicum annuum var. annuum):	
	0 From 1 June to 30 November	Free
	0 From 1 December to 31 May	Free
	0 Other	Free
0709.7	0 - Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden	
	spinach):	
	0 From 1 May to 30 September	18,88
	0 From 1 October to 30 April	Free
ex 0709.9		
	0 Olives	Free
	0 Capers	Free
0709.903	0 Curled parsley	34,21
	Other (other than sweet corn):	
	1 Courgettes	Free
0709.909	9 Other vegetables	Free
07.10	W - 4-11-4 1-11 - 4 1-1-1 - P 1	
ex 07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in	
	water), frozen.	
0710 210	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	5.76
	0 Peas (Pisum sativum)	5,76
	2 Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	11.55
	1 Green beans, asparagus beans, wax beans and string beans	11,57
	9 Other	Free
	0 Other	Free
0710.300	0 - Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden	Free
0=100	spinach):	
	0 - Other vegetables	_
	0 Asparagus and globe artichokes	Free
	0 Cauliflowers	12,40
	0 Curled parsley	4,66
	0 Mushrooms	Free
	0 Onions	3,28
	0 Celery	7,70
	0 Other:	
	1 Carrots	7,43
	4 Headed broccoli	Free
	5 Sweet peppers (Capsicum annuum var. annuum)	Free
0710.809	9 Other	7,43

Tariff item. Norwegian Customs tariff -	Description of products	(NOK/kg or % ad
HS		valorem)
1	2	3
ex 07.11	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.	
) - Olives:	_
) In brine	Free
0711.2090		Free
) - Capers:	Б
) In brine	Free
0711.3090		Free
	Other control of the	12,72
	O - Other vegetables; mixtures of vegetables: O - Other vegetables; mixtures of vegetables (other than sweetcorn)	2,78
ex 08.02	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.	
	- Almonds:	
) In shell	Free
) Shelled	Free
) - Chestnuts (Castanea spp.)	Free
) - Pistachios	Free
	O - Other:	Г
0802.9010) Pecans	Free
0002 000	Other:	Eman
	l Pine nut kernels 9 Other	Free
0802.9095	9 Other	Free
08.03	Bananas, including plantains, fresh or dried.	
0803.000		Free
0803.0002	2 - Dried	Free
ex 08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and	
0804.1000	mangosteens, fresh or dried.	Free
) - Figs:	rice
0804.2010	· ·	Free
0804.2090		Free
08.05	Citrus fruit, fresh or dried.	
) - Oranges:	
) For feed purpose	1,73
) Other	Free
0805.20) - Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines,	
0005 201	wilkings and similar citrus hybrids:	1.72
) For feed purpose	1,73
0805.2090) Onei	Free

Tariff ite Norwegian Customs tari	n	(NOK/kg or % ad valorem)
<u> 1</u>	2	3
	5.40 - Grapefruit:	4
	010 For feed purpose	1,73
	090 Other	Free
	5.50 - Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia):	
0805.50	010 For feed purpose	1,73
0005 50	Other:	Eraa
	020 Lemons 030 Limes	Free Free
	5.90 - Other:	FIEC
	010 - For feed purpose	1,73
	090 Other	Free
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
08.06	Grapes, fresh or dried.	
0806	5.10 - Fresh:	
	From 1 August to 28/29 February:	
	011 Table grapes	Free
0806.10	019 Other	Free
0006.16	From 1 March to 31 July:	Euro
	091 Table grapes 099 Other	Free Free
	000 - Dried	Free
0000.2	ovo Bilea	1100
08.07	Melons (including watermelons) and papaws (papayas - Melons (including watermelons):	s), fresh.
0807.1	100 Watermelons	Free
	900 Other	Free
0807.20	000 - Papaws (papayas)	Free
08.08	Apples, pears and quinces, fresh.	
	3.10 - Apples:	
	011 From 1 May to 30 November	4,58
	022 From 1 December to 30 April	Free
0808	3.20 - Pears and quinces:	
	Pears:	
	012 From 1 December to 10 August	Free
	021 From 11 August to 30 November	4,11
0808.20	060 Quinces	Free
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plu sloes, fresh.	ms and
	0.10 - Apricots:	
	010 From 16 May to 15 August	Free
	090 From 16 August to 15 May	Free
	0.20 - Cherries:	2 17
0809.20	001 Sour cherries (<i>Prunus cerasus</i>)	3,17

Tariff item Norwegian Customs tariff	1 1	(NOK/kg or % ad
HS		valorem)
1	2	3
0000 200	0.04	2.17
	9 Other	3,17
0809.3	0 - Peaches, including nectarines:	
0000 201	Peaches:	Free
	0 From 16 May to 15 August 0 From 16 August to 15 May	
0809.302	Nectarines:	Free
0000 202		Eraa
	0 From 16 May to 15 August	Free
	0 From 16 August to 15 May 0 - Plums and sloes:	Free
0809.4	Plums and sides:	
0000 401		Еноо
	0 From 15 April to 30 June	Free
	1 From 1 July to 20 August	Free
	1 From 21 August to 10 October 1 From 11 October to 31 October	4,24
		Free Free
	1 From 1 November to 14 April 60 Sloes	
0809.400	0 Sides	Free
ex 08.10	Other fruit, fresh.	
	0 - Strawberries:	
	1 From 15 April to 8 June	Free
0010.101	From 9 June to 31 October:	1100
0810 102	3 From 9 June to 30 June	6,61
	4 From 1 July to 9 September	6,61
	25 From 10 September to 31 October	Free
	0 From 1 November to 31 March	Free
	0 From 1 April to 14 April	Free
	0 - Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries:	1100
	0 Raspberries	12,69
0010.201	Other:	12,0)
0810 209	11 Blackberries	Free
	9 Other	Free
	0 - Other:	1100
	0 Cloudberries	Free
	0 Other	Free
0010.707	o other	1100
ex 08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	
0811.1	0 - Strawberries:	
0811.100	1 Containing added sugar or other sweetening matter	6,99
0811.100	9 Other	6,99
0811.9	0 - Other:	
0811.900	1 Cowberries	6,99
	2 Cloudberries	6,99
0811.900	3 Cherries	7,54
0811.900	4 Blueberries	7,54

Tariff item. Norwegian Customs tariff - HS	Description of products	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
0811.9008	3 Other	7,54
08.12	Envit and nuts provisionally preserved (for example by	
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.	
0812.1000) - Cherries	7,59
0812.90) - Other:	
) Citrus fruit	Free
) Apricots and peaches	Free
) Strawberries	7,99
0812.9090) Other	7,99
08.13	Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.	
0813 1000) - Apricots	Free
0813.2000		Free
0813.3000		1,50
) - Other fruit:	1,50
	Bilberries	Free
	2 - Other fruit	Free
) - Mixtures of nuts or dried fruits of this chapter:	1100
) Consisting essentially of nuts of heading 08.02 Other:	Free
0813.5091	Mixtures exclusively of nuts of heading 08.01 or of nuts of headings 08.01 and 08.02	Free
	2 Mixtures of fruit, consisting of fruit of headings 08.01 - 08.06 2 Other mixtures	Free Free
09.04	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta.	
	- Pepper:	
0904.1100) Neither crushed nor ground	Free
) Crushed or ground	Free
0904.2000	9 - Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground	Free
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway;	
0000 1000	juniper berries.	_
	O - Seeds of anise or badian	Free
) - Seeds of coriander	Free
) - Seeds of cumin	Free
	O - Seeds of caraway	Free
	O - Seeds of fennel; juniper berries:	-
	0 - Fennel	Free
0909.5020) Juniper berries	Free

Norwegian Customs tariff HS	-	% ad valorem)
1	2	3
09.10	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry	
	and other spices.	_
	00 - Ginger	Free
	00 - Saffron	Free
	00 - Turmeric (curcuma)	Free
	00 - Thyme; bay leaves	Free
0910.500	00 - Curry	Free
0010 010	- Other spices:	Г
	00 Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter	Free
	99 Other:	E
	0 Bay berries and seeds of celery	Free
0910.999	00 Other	Free
14.04	Vegetable products not elsewhere specified or included.	
1404.100	00 - Raw vegetable materials of a kind used primarily in dyeing or	Free
	tanning	
	00 - Cotton linters	Free
1404.900	00 - Other	Free
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not	
	chemically modified.	
1509.1	0 - Virgin:	
1509.101	0 For feed purpose	4,87
1509.109	00 Other	Free
1509.9	00 - Other:	
1509.901	0 For feed purpose	4,87
1509.909	00 Other	Free
16.01.0000	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood;	Free ²
	food preparations based on these products.	
ex 16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.	
	00 - Homogenised preparations	Free ²
	20 - Of liver of any animal:	1100
	01 Of goose or duck liver	Free
	99 Other	Free ²
1002.200	- Of poultry of heading 01.05:	1100
1602 3	31 Of turkeys:	
	01 Turkey rolls	Free ²
	99 Other	Free ²
	00 Other (other than of fowls of the species Gallus domesticus)	Free ²
1002.570	to the total of total of the species outling definestions)	1100

or less and containing 18% fat or less

1602.5001 - - Meatballs, each of a weight of 25 grams or less, diameter 3 cm

1602.50 - Of bovine animals:

1602.5009 - - Other

Description of products

Tariff item. Norwegian

(NOK/kg or

% ad

Free² Free²

Tariff iter Norwegian Customs tarif		(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
1602.90	00 - Other, including preparations of blood of any animal	Free ²
ex 20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.	
2001	10 - Cucumbers and gherkins:	
	01 - In airtight containers	12,22
	09 Other	12,72
ex 2001.	90 - Other:	ŕ
	Vegetables:	
	10 Capers	Free
2001.90	20 Olives	Free
	Sweet corn (Zea mays var. saccharata):	
2001.90	41 Other (not for feed purpose)	Free
2001.00	Onions:	10.00
	52 In airtight containers	12,22
2001.90	58 Other	12,72
2001.00	Other:	Free
	61 Sweet peppers (<i>Capsicum annuum var. annuum</i>) 69 Other	12,74
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or	,
2002	acetic acid.	
	10 - Tomatoes, whole or in pieces: 01 - In airtight containers	0,80
	09 Other	Free
	90 - Other:	1100
	10 Tomato purée or tomato pulp, the dry tomato content of which	
	is not less than 25% by weight, composed entirely of tomatoes	
	and water, whether or not containing salt or other preservatives	Free
	or seasoning, in airtight containers	
	Other:	
	91 In airtight containers	Free
2002.90	99 Other	Free
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise	
	than by vinegar or acetic acid.	
	10 - Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i> :	_
	02 Cultivated	Free
	08 Other	Free
	00 - Truffles 90 - Other:	Free
	90 - Other: 01 Cultivated	Free
	09 Other	Free
2005.70		1100

ex 20.04 Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading

Tariff item. Norwegian Customs tariff - HS	Description of products	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
	<u>-</u>	
	20.06.	
ex 2004.90) - Other vegetables and mixtures of vegetables:	
	Sweet corn (Zea mays var. saccharata):	
2004.9020) Other (not for feed purpose)	Free
	Other:	_
	l Globe artichokes	Free
2004.9099	9 Other, including mixtures of vegetables	34,72
ex 20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by	
	vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of	
	heading 20.06.	
2005.1000) - Homogenised vegetables	34,72
2005.40) - Peas (Pisum sativum):	
2005.4001	l Dried	Free
2005.4009	9 Other	11,57
	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):	
) Beans, shelled	1,30
	9 Other:	
	Green beans, asparagus beans, wax beans and string beans	15,44
	9 Other	1,30
) - Asparagus	Free
2005.7000		Free
) - Other vegetables and mixtures of vegetables:	Г
	l Capers	Free
	2 - Globe artichokes	Free
	3 Sweet peppers (Capsicum annuum var. annuum)	Free
	4 Bamboo sprouts	Free
2005.9009	9 Other, including mixtures of vegetables	34,72
ex 20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise	
	prepared or preserved, whether or not containing added sugar	
	or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or	
	included.	
	- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed	
	together:	
) Other, including mixtures	0,30
) - Citrus fruit:	
2008.3010) For feed purpose	1,44
	Other:	
	l Mandarins	Free
	9 Other	Free
2008.4000		Free Free
	2008.5000 - Apricots	
) - Cherries	7,14
) - Peaches	Free
2008.8000) - Strawberries	6,74

Description of products	(NOK/kg or
• •	% ad
	valorem)
	valorenij
2	3
	Description of products 2

ex 20.09 Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.

- Orange juice:

2009.11 - - Frozen:

	Containing added sugar or other sweeter	ning matter:
2000 1111	OC D: 1 1: 67	

2009.1111 Of a Brix value exceeding 67	Free
2009.1119 Other	Free
Other:	

2009.1120 - - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

- - - Other:

2009.1130 - - - - Concentrated Free

---- Other:

2009.1191 - - - - - Of a Brix value exceeding 67 Free Free

2009.1199 - - - - Other

2009.19 - - Other: - - - Containing added sugar or other sweetening matter:

2009.1912 - - - Of a Brix value not exceeding 67 Free

2009.1919 - - - Other

Free - - - Other:

2009.1920 - - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

- - - Other:

2009.1992 - - - - Of a Brix value not exceeding 67 Free 2009.1999 - - - - Other Free

2009.20 - Grape fruit juice:

2009.2100 - - Of a Brix value not exceeding 20 Free

2009.2900 - - Other

Free

- Juice of any other single citrus fruit:

2009.31 - - Of a Brix value not exceeding 20:

2009.3110 - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

- - - Other:

2009.3191 - - - - Containing added sugar Free

2009.3199 - - - Other

Free

2009.39 - - Other:

2009.3910 - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

- - - Other:

2009.3991 - - - - Containing added sugar Free

2009.3999 - - - Other

Free

- Pineapple juice:

2009.41 - - Of a Brix value not exceeding 20:

2009.4110 - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

2009.4190 - - - Other

Free

2009.49 - - Other:

2009.4910 - - - In containers weighing, with contents, 3 kg or more Free

2009.4990 - - - Other Free

Tariff item. Norwegian Customs tariff -	Description of products	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
-		
2009.5000	- Tomato juice	Free
	- Grape juice (including grape must):	
	Of a Brix value not exceeding 30	Free
	Other	Free
	Of a Brix value not exceeding 20	26,70
2009.7900		26,70
2009.80	- Juice of any other single fruit or vegetable:	
2000 0010	Black currant juice:	10.50
	Containing added sugar or other sweetening matter	13,52
2009.8020	Other	14,02
2000 0001	Other	26.96
	Raspberry juice	26,86
	2 Strawberry juice	26,86
	Cherry juice Peach juice or apricot juice	26,86
	Peach juice of apricot juice	26,86 26,86
2009.8099	Other	20,80
22.04 2204.10	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09. - Sparkling wine:	
2204.1001	Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 %	Free
2204.1009	Other	Free
	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested	
	by the addition of alcohol:	
	In containers holding 2 l or less:	
	Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 %	Free
	Other	Free
	Other:	
	Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 %	Free
	2 Other	Free
2204.30	Of an also halfe at the most have a large most an analysis 2.5 %	
2204 2002	- Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 %:	Eman
2204.3002	2 In fermentation or with fermentation arrested otherwise than by the addition of alcohol	Free
2204 2002	Other	Free
2204.3003	Other:	rice
2204 3004	In fermentation or with fermentation arrested otherwise than	Free
2204.3004	by the addition of alcohol	TICC
2204.3009	2 Other	Free
22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with	
	plants or aromatic substances.	
2205.10	- In containers holding 2 l or less:	
2205.1001	Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 %	Free
2205.1009		Free
2205.90	- Other:	

Tariff item. Norwegian Customs tariff - HS	Description of products	(NOK/kg or % ad valorem)
1	2	3
2205.9001 2205.9009	Of an alcoholic strength by volume not exceeding 2,5 % Other	Free Free
22.06	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.	
	- With an alcoholic strength by volume exceeding 0,5 %, but not exceeding 0,7 % by volume	Free
2206.0003 2206.0009	 With an alcoholic strength by volume exceeding 0,7 %, but not exceeding 2,5 % by volume Other 	Free Free
22.09.0000	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	Free
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.	
2401.1000	- Tobacco, not stemmed/stripped	Free
2401.2000	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped	Free
2401.3000	- Tobacco refuse	Free
ex 24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	
2402.9000	- Other	Free
24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences.	
2403.1000	- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion - Other:	Free
	"Homogenised" or "reconstituted" tobacco	Free
	Tobacco extracts and essences	Free
	Other	Free

- Global tariff rate quota of 250 tons
 Global tariff rate quota of 35 tons

ANNEX 2

RULES OF ORIGIN

Article 1

Definitions

For the purpose of this Annex, the definitions set out in Articles 1 and 5 (2) of Protocol B to the Free Trade Agreement between the EFTA States and Tunisia shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Article 2

Origin criteria

- 1. For the purpose of this Agreement on agricultural products, a product shall be considered as originating in Norway or in Tunisia if it has been:
 - (a) wholly obtained there within the meaning of Article 4;
 - (b) sufficiently worked or processed there within the meaning of Article 5; or
 - (c) produced there exclusively from materials originating in the Party concerned in accordance with this Annex.
- 2. The conditions for acquiring originating status laid down in paragraph 1 shall be fulfilled without interruption in Norway or in Tunisia respectively.

Article 3

Bilateral cumulation of origin

Notwithstanding Article 2, materials originating in the other Party within the meaning of this Annex shall be considered as materials originating in the Party concerned and it shall not be necessary that such materials undergo sufficient working or processing within the territory of that Party, provided however that the working or processing goes beyond that referred to in Article 6.

Article 4

Wholly obtained products

For the purpose of Article 2 (1)(a), the following products shall be considered as wholly obtained in Norway or in Tunisia:

(a) mineral products extracted from their soil or from their seabed;

- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products obtained from live animals raised there;
- (e) products obtained from hunting, fishing or trapping conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea outside their territorial waters by their vessels;
- (g) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in (f);
- (h) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- goods produced there exclusively from the products specified in subparagraphs (a) to (h) or from their derivatives, at any stage of production.

Article 5

Sufficiently worked or processed products

- 1. For the purpose of Article 2 (1)(b), a product incorporating materials which have not been wholly obtained either in Norway or in Tunisia, shall be considered as having undergone sufficient working or processing in Norway or in Tunisia respectively, when the conditions set out for that product in the Appendix are fulfilled.
- 2. The conditions referred to in paragraph 1 indicate, for products covered by this Agreement, the working or processing to be carried out on all non-originating materials used and shall apply only in relation to such materials.

Article 6

Insufficient working or processing

The provisions regarding insufficient working or processing operations contained in Article 7 of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Article 7

Unit of classification

For the purpose of this Annex, the tariff classification of a particular product or material shall be determined according to the Harmonized System.

Article 8

Packing materials and containers

Packing materials and containers in which a product is packed for transport or shipment, shall be disregarded for the purpose of determining the origin of that product in accordance with Article 2 and 3.

Article 9

Neutral elements

The provisions regarding neutral elements contained in Article 11 of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply.

Article 10

Direct transport

The provisions regarding direct transport contained in Article 13 of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Article 11

Drawback or exemption

The provisions regarding drawback or exemption contained in Article 15 of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply *mutatis mutandis*. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Article 12

Proof of origin

The provisions contained in Title V of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA regarding the issue of proof of origin the specimen of which appears in Annex III a and IV a respectively, shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Arrangements for administrative co-operation

The provisions regarding arrangements for administrative co-operation contained in Title VI of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Article 14

Goods in transit or storage

The provisions regarding goods in transit or storage contained in Article 38 of Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Annex.

Appendix to Annex 2

LIST OF PRODUCTS REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 OF ARTICLE 5

Introductory Note.

The provisions on Introductory Notes contained in Annex I to Protocol B to the EFTA-Tunisia FTA shall apply to this Appendix. Any references therein to "EFTA States" shall be taken to refer to Norway in this Appendix.

HS heading No.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
04.09	Natural honey	Manufacture in which all the honey used is wholly obtained
Chapter 06	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained
Chapter 07	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
Chapter 08	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which all the fruit, nuts and other materials of Chapter 8 used are wholly obtained
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
16.01	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products	Manufacture from animals of Chapter 1
16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood	Manufacture from animals of Chapter 1
Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained
22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	Manufacture in which all the materials of Chapter 22 used must be wholly obtained
2206	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 22 used must be wholly obtained
22.09	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product

24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product
24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product